



Instrucciones de uso






Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR


# Índice

<b>1</b>	<b>Visión general del aparato.....</b>	<b>3</b>
1.1	Alcance de suministro.....	3
1.2	Vista general del electrodoméstico y del equipamiento.....	3
1.3	Ámbito de uso del aparato.....	3
1.4	Conformidad.....	4
1.5	Sustancias extremadamente preocupantes de acuerdo con el reglamento REACH.....	4
1.6	Base de datos EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Instrucciones generales de seguridad.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Puesta en marcha.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Requisitos de instalación.....</b>	<b>5</b>
3.1	Espacio.....	5
3.3	Instalación de varios aparatos.....	6
3.4	Conexión eléctrica.....	6
3.5	Dimensiones de montaje.....	6
3.5	Requisitos de ventilación.....	7
3.6	Transporte del electrodoméstico.....	7
3.7	Desembalaje del aparato.....	7
3.8	Montar el separador de pared.....	7
3.9	Instalación del aparato.....	7
3.10	Nivelar el aparato.....	7
3.11	Después de la instalación.....	7
3.12	Eliminación del embalaje.....	8
3.13	Cambio de tope de puerta.....	8
3.14	Conexión del aparato.....	11
3.15	Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio).....	11
<b>4</b>	<b>Almacenamiento.....</b>	<b>12</b>
4.1	Instrucciones de almacenamiento.....	12
4.2	Compartimento del refrigerador.....	12
4.3	*** Compartimento congelador*.....	12
4.4	Tiempos de conservación.....	12
<b>5</b>	<b>Ahorrar energía.....</b>	<b>13</b>
<b>6</b>	<b>Manejo.....</b>	<b>13</b>
6.1	Elementos de manejo y de indicación.....	13
6.1.2	Indicador de temperatura/indicador de estado.....	13
6.1.3	Comportamiento de los ledes.....	14
6.1.4	Señales acústicas.....	14
6.2	Funcionamiento de la pantalla.....	14
6.2.1	Navegación con el botón táctil y explicación de los símbolos.....	14
6.2.2	Menús.....	14
6.3	Funciones del electrodoméstico.....	15
6.3.1	Notas sobre las funciones del electrodoméstico.....	15
	Encender y apagar el electrodoméstico.....	15
	Temperatura.....	16
	SuperCool.....	16
	SabbathMode.....	16
	Bloqueo de entrada.....	17
	Modo de demostración.....	17
	Restablecer a los valores de fábrica.....	18
6.4	Mensajes.....	18
6.4.1	Eliminación de mensajes.....	18

<b>7</b>	<b>Componentes.....</b>	<b>18</b>
7.1	Compartimentos de la puerta.....	18
7.2	Estantes.....	19
7.3	Estantes divisibles*.....	19
7.4	Cajones.....	20
7.5	Soporte para botellas.....	20
<b>8</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>20</b>
8.1	Desmontaje/montaje de sistemas de extracción..	20
8.2	Desescarche del aparato.....	20
8.3	Desescarche manual del compartimento congelador*.....	20
8.4	Limpieza del aparato.....	21
<b>9</b>	<b>Asistencia al cliente.....</b>	<b>21</b>
9.1	Datos técnicos.....	21
9.2	Ruidos de funcionamiento.....	22
9.3	Falla técnica.....	22
9.4	Servicio al cliente.....	23
9.5	Placa de características.....	23
<b>10</b>	<b>Retirada del servicio.....</b>	<b>24</b>
<b>11</b>	<b>Eliminación.....</b>	<b>24</b>
11.1	Preparación del aparato para su eliminación.....	24
11.2	Elimine el aparato de forma respetuosa con el medioambiente.....	24

El fabricante trabaja continuamente para seguir desarrollando todos los tipos y modelos. De este modo, tenga en cuenta que se producen modificaciones de la forma, el equipo y la técnica.

Símbolo	Explicación
	<b>Leer las instrucciones</b> Para conocer todas las prestaciones de su nuevo aparato, lea detenidamente las notas de estas instrucciones.
	<b>Instrucciones completas en Internet</b> Puede encontrar las instrucciones completas en Internet a través del código QR que aparece en la parte delantera de las instrucciones, en <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . El número de servicio se encuentra en la placa de características:  <i>Fig. Representación a modo de ejemplo</i>
	<b>Comprobación del aparato</b> Compruebe que ninguno de los componentes esté dañado. En caso de reclamaciones póngase en contacto con el distribuidor o servicio al cliente.
	<b>Variaciones</b> Las instrucciones son válidas para varios modelos; pueden producirse variaciones. Las secciones sólo aplicables a determinados aparatos aparecen marcadas con un asterisco (*).
	<b>Instrucciones de procedimiento y resultados del mismo</b> Las instrucciones de procedimiento están marcadas con un ►. Los resultados están marcados con un ▷.

Símbolo	Explicación
	<b>Vídeos</b> En el canal de YouTube de Liebherr-Hausgeräte encontrará vídeos sobre los electrodomésticos.

Estas instrucciones de uso son válidas para los siguientes modelos:

R..	10.. / 12.. / 14..
TK	12Ve00 / 12Ve01 / 14Ve00 / 14Ve01 / 14Vd00 / 14Vd01

## 1 Visión general del aparato

### 1.1 Alcance de suministro

Revisar que ninguna pieza se haya dañado durante el transporte. Si tiene alguna queja, póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio de atención al cliente. (consulte 9.4 Servicio al cliente)

La entrega incluye los siguientes componentes:

- Aparato independiente
- Componentes (según el modelo)
- Material de montaje (según el modelo)
- "Quick Start Guide"
- Folleto de servicio

### 1.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento

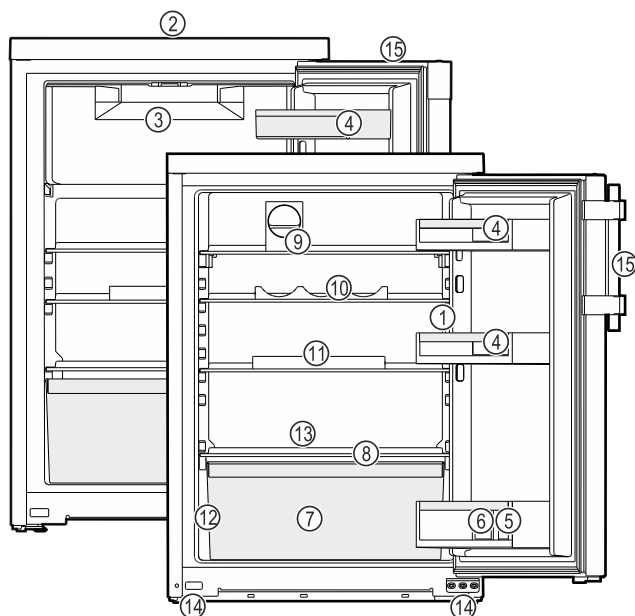


Fig. 1 Representación a modo de ejemplo

- |  |   |
|--|---|
| (1) Elementos de control, iluminación    | (9) FlexCube*                                     |
| (2) Ranura de ventilación                | (10) Tripple Flex                                 |
| (3) Compartimiento congelador*           | (11) Estante para huevos*                         |
| (4) Estante para latas                   | (12) Placa de características                     |
| (5) Estante para botellas                | (13) Drenaje de condensación                      |
| (6) Botellero                            | (14) Patas de soporte (delanteras)                |
| (7) Bandeja de verduras/ EasyFresh-Safe* | (15) Empuñadura de palanca/ empuñadura empotrada* |
| (8) Tapa EasyFresh-Safe*                 |   |

#### Nota

- Las bandejas, los cajones o los cestos se entregan colocados de tal manera que se logre una eficiencia energética óptima. Sin embargo, los cambios en la disposición dentro de las opciones de inserción, por ejemplo, las bandejas en el compartimiento refrigerador, no tienen ningún efecto en el consumo de energía.

### 1.3 Ámbito de uso del aparato

#### Uso previsto

El aparato es adecuado exclusivamente para la refrigeración de alimentos en entornos domésticos o similares. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el uso

- en cocinas para personal, hostales,
- por parte de huéspedes de casas rurales, hoteles, moteles y otros alojamientos,
- en catering y servicios similares de venta al por mayor.

El aparato no es adecuado para el congelamiento de alimentos.\*

El aparato no está destinado para uso como electrodoméstico integrado.

No se permite ningún otro tipo de aplicación.

#### Uso incorrecto previsible

Están expresamente prohibidos los siguientes usos:

- Almacenamiento y refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE
- Empleo en zonas con peligro de explosión

Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro.

#### Clases de climatización

El aparato se ha diseñado para el funcionamiento a temperaturas ambiente limitadas en función de la clase de climatización. La clase de climatización adecuada para su aparato figura en la placa de identificación.

#### Nota

- Para garantizar un funcionamiento perfecto, respete las temperaturas ambiente indicadas.

Clase de climatización	para temperaturas ambiente de
SN	10 °C hasta 32 °C
N	16 °C hasta 32 °C
ST	16 °C hasta 38 °C
P	16 °C hasta 43 °C

# Instrucciones generales de seguridad

Clase de climatización	para temperaturas ambiente de
SN-ST	10 °C hasta 38 °C
SN-T	10 °C hasta 43 °C

## 1.4 Conformidad

Se ha comprobado la estanqueidad del circuito de refrigerante. El electrodoméstico cumple con las normas de seguridad pertinentes y las directivas correspondientes.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.5 Sustancias extremadamente preocupantes de acuerdo con el reglamento REACH

Puede utilizar el siguiente enlace para comprobar si su electrodoméstico contiene sustancias extremadamente preocupantes de acuerdo con el reglamento REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.6 Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021 la información sobre etiquetado sobre consumo energético y los requisitos de diseño ecológico se encontrarán en base de datos de productos de Europa (EPREL). Puede acceder a la base de datos de producto en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. Aquí se le pide agregar la identificación del modelo. La identificación del modelo se encuentra en la placa de características.

## 2 Instrucciones generales de seguridad

Conserve estas instrucciones de uso en un lugar seguro para poder consultarlas en cualquier momento.

Si entrega el electrodoméstico al siguiente propietario, entregue también las instrucciones de uso.

Para utilizar el electrodoméstico de forma correcta y segura, lea atentamente estas instrucciones antes de utilizarlo. Tenga en cuenta siempre las instrucciones, las indicaciones de seguridad y las advertencias. Son importantes para que pueda instalar y utilizar el aparato de forma segura y adecuada.

### Peligros para el usuario:

- Este aparato puede ser utilizado por niños y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida vigilancia o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los

niños no deben limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida vigilancia. Está permitido que los niños de 3-8 años introduzcan y retiren alimentos del aparato. Los niños menores de 3 años deben permanecer lejos del aparato si no están bajo vigilancia permanente.

- El enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectar el aparato rápidamente de la corriente en caso de emergencia. Se debe encontrar fuera del área de la parte trasera del aparato.
- Al desconectar el aparato de la red, sujete siempre el cable por el enchufe. No tire del cable
- En el caso de producirse una falla, retire el enchufe de alimentación de red o desconecte el fusible.
- No dañe la línea de alimentación eléctrica. No utilice el aparato con una línea de alimentación eléctrica defectuosa.
- Encargue las reparaciones e intervenciones en el electrodoméstico al servicio al cliente o al personal técnico especializado.
- Monte, conecte y deseche el aparato siguiendo estrictamente las indicaciones.

### Peligro de incendio:

- El refrigerante contenido (indicaciones en la placa de características) respeta el medio ambiente, pero es inflamable. Las salpicaduras de refrigerante pueden prender fuego.
  - No dañe las tuberías del circuito refrigerador.
  - No trabaje con fuentes de ignición en el interior del aparato.
  - No utilice dispositivos eléctricos en el interior del aparato (por ejemplo, aparatos de limpieza al vapor, aparatos de calefacción, fábricas de hielos, etc.).
  - Si se producen fugas de refrigerante: elimine las llamas al descubierto o fuentes de ignición cercanas al lugar de la fuga. Ventile bien el recinto. Diríjase al servicio postventa.
- No guarde sustancias explosivas o envases aerosol con propulsores inflamables como, por ejemplo, butano, propano, pentano, etc. en el aparato. Estos envases aerosol se pueden distinguir por la indicación de contenido impresa o por el símbolo de una llama. El gas que se escape puede prender fuego debido a componentes eléctricos
- Mantenga lejos del electrodoméstico velas encendidas, lámparas u otros objetos con

llamas al descubierto para que no se prenda fuego.

- Guarde las bebidas alcohólicas o cualquier otro envase que contenga alcohol herméticamente cerrado. El alcohol que se escape puede prender fuego debido a componentes eléctricos.

### Peligro de caída o vuelco:

- No utilice indebidamente el soporte, los cajones, las puertas, etc. como peldaño o para apoyarse. Esto se aplica sobre todo a los niños

### Peligro de intoxicación alimentaria:

- No consuma alimentos superpuestos

### Peligro de congelación, sensación de aturdimiento y dolor:

- Evite un contacto continuado de la piel con superficies frías o alimentos refrigerados/ congelados o tome medidas de protección, por ejemplo, utilice guantes.

### Peligro de daños y lesiones:

- El vapor caliente puede provocar lesiones. Para desescarchar, no utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, fuego ni 'sprays' de desescarche.
- No retire el hielo con objetos puntiagudos.

### Peligro de atrapamiento:

- No agarre la bisagra al abrir y cerrar la puerta. Los dedos pueden quedar atrapados.

### Símbolos en el aparato:



El símbolo se puede encontrar en el compresor. Se refiere al aceite del compresor e indica el siguiente peligro: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Esta advertencia sólo es importante para el reciclaje. No existe ningún peligro en el modo de funcionamiento normal.



El símbolo se encuentra en el compresor e identifica el peligro ante sustancias inflamables. No retire la etiqueta.



Esta u otra etiqueta similar se puede encontrar en la parte posterior del electrodoméstico. Indica que hay paneles de aislamiento al vacío (VIP) o paneles de perlita en la puerta y/o en la carcasa. Esta advertencia solo es relevante para el reciclaje. No retire la etiqueta.

### Respete las advertencias y otras instrucciones específicas de los demás capítulos:

	PELIGRO	señala una situación de peligro inminente que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte
	ADVERTENCIA	señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte
	PRECAUCIÓN	señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas
	ATENCIÓN	señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales
	Nota	señala indicaciones y recomendaciones útiles.

## 3 Puesta en marcha

### 3 Requisitos de instalación



#### ADVERTENCIA

¡Riesgo de incendio derivado de la humedad!  
Si las piezas conductoras de electricidad o la línea de alimentación eléctrica se humedecen, puede producirse un cortocircuito.

- El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No ponga en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a la pulverización de agua.

Uso previsto

- Instale y utilice el aparato exclusivamente en espacios cerrados.

#### 3.1 Espacio



#### ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!  
Fuego. El refrigerante que contiene es ecológico, pero inflamable. El aceite también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden arder a una concentración correspondientemente alta y en contacto con una fuente de calor externa.

- No dañe las tuberías del circuito frigorífico ni el compresor.

- Si el aparato se instala en un entorno muy húmedo, en la parte exterior del aparato se puede formar agua de condensación. Garantice siempre una buena ventilación y escape de aire en el lugar de instalación.
- Cuanto más refrigerante haya en el electrodoméstico, mayor debe ser el espacio en el que se encuentre. En espacios demasiado reducidos se puede producir, en caso de fuga, una mezcla gas-aire inflamable. Por cada 8 g de refrigerante, el local de instalación debe tener un tamaño mínimo de 1 m<sup>3</sup>. La información sobre el refrigerante contenido se encuentra en la placa de características en el interior del electrodoméstico.

# Requisitos de instalación

## 3.1.1 Tipo de superficie en el espacio

- El piso en la ubicación deben ser horizontal y plano.
- El fondo del aparato debe tener la misma altura que el piso circundante.

## 3.1.2 Colocación en el espacio

- No coloque el electrodoméstico en una zona de radiación solar directa, ni junto a la cocina, la calefacción, etc.
- Instale siempre el aparato con la parte posterior directamente a la pared y empleando los separadores de pared incluidos (véase a continuación).

Asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones:

- Se cumplen las dimensiones de nicho .
- Se cumplen los requisitos de ventilación (consulte 3.5 Requisitos de ventilación) .

## 3.3 Instalación de varios aparatos

### AVISO

¡Peligro de daños a consecuencia del agua de condensación!

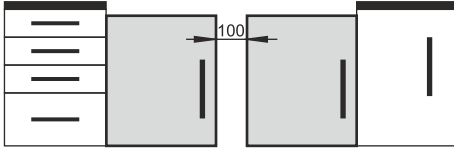
- ▶ No instale el aparato directamente junto a otro refrigerador/congelador.

### AVISO

¡Peligro de daños a consecuencia del agua de condensación!

- ▶ No instale el aparato directamente sobre otro refrigerador/congelador.

Los aparatos están desarrollados para distintos tipos de instalación. Combine exclusivamente los aparatos si están desarrollados para eso. El cuadro siguiente muestra el posible tipo de instalación dependiendo del modelo:

Tipo de instalación	Modelo
individual	todos los modelos
Side-by-Side (SBS)	Modelos cuya designación de modelo empiece con <b>S...</b>
Uno al lado del otro con una separación de 100 mm entre los electrodomésticos	todos los modelos sin calefacción de pared lateral
Si no se mantiene esta distancia puede formarse agua de condensación entre las paredes laterales de los aparatos.	 <p style="text-align: right;">Fig. 2</p>

## 3.4 Conexión eléctrica



### ADVERTENCIA

Peligro de incendio debido a una instalación incorrecta.

Si el cable de alimentación o el enchufe tocan la parte trasera del electrodoméstico, la vibración del mismo puede dañar el cable de alimentación o el enchufe, provocando un cortocircuito.

- ▶ Asegúrese de que no hay ningún cable de red atascado bajo el electrodoméstico durante la instalación del mismo.
- ▶ Coloque el aparato de tal forma que no entre en contacto con ningún conector o cable de red.
- ▶ No conecte ningún dispositivo a las tomas de corriente de la parte trasera del aparato.
- ▶ Los enchufes múltiples/regletas de contactos, así como otros dispositivos electrónicos (como los transformadores halógenos) **no** deben colocarse ni funcionar en la parte trasera de los electrodomésticos.

## 3.5 Dimensiones de montaje

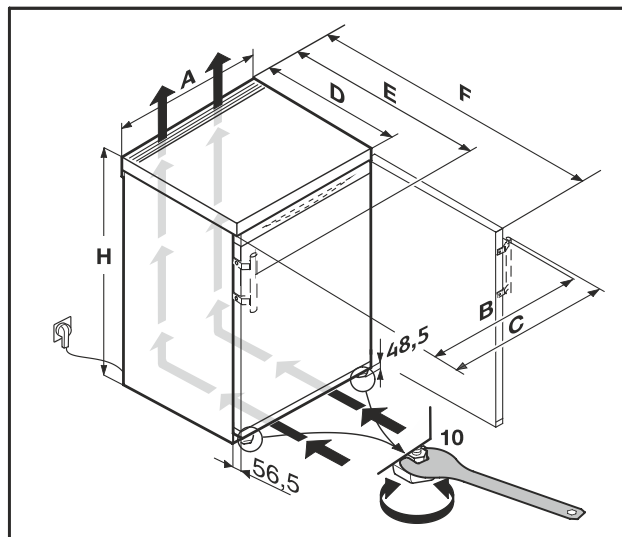


Fig. 3

Dimensiones sin empuñadura de palanca (mm):\*

	H	A	B	D	F
R..10..*	680*	550*	547*	607**	1106**
R..12..*	850*	500*	547*	607**	1056**
TK 12Ve00*	850*	500*	547*	607**	1056**
TK 12Ve01*					
R..14..*	850*	550*	547*	607**	1106**
TK 14Ve00*	850*	550*	547*	607**	1106**
TK 14Ve01*					
TK 14Vd01*					
TK 14Vd00*					

Dimensiones con empuñadura de palanca (mm):\*

	H	A	B	C	D	E	F
R..14..*	850*	550*	545*	589*	607**	589**	1112**

\* En los electrodomésticos con distanciadores de pared incluidos, la dimensión aumenta en 35 mm. (consulte 3.8 Montar el separador de pared)



## 3.5 Requisitos de ventilación

### AVISO

¡Peligro de daños debido a sobrecalentamiento a consecuencia de ventilación insuficiente!

El compresor se puede dañar en caso de muy poca ventilación.

- ▶ Preste atención a una ventilación suficiente.
- ▶ Preste atención a los requisitos de ventilación.

Si el aparato está integrado en la cocineta, es esencial cumplir con los siguientes requisitos de ventilación:

- En esencia es válido: mientras más grande sea la sección transversal de ventilación, el aparato trabajará con más ahorro de energía.

## 3.6 Transporte del electrodoméstico

**Al realizar el transporte del equipo tome en cuenta:**

- ▶ Transporte el electrodoméstico en posición vertical.
- ▶ Traslade el electrodoméstico con ayuda de otra persona.

**Durante la primera puesta en servicio:**

- ▶ Transporte el equipo empacado.

**Al realizar el transporte del equipo después de la primera puesta en servicio (p. ej. en mudanzas o limpieza):**

- ▶ Vacíe el equipo.
- ▶ Asegure la puerta contra aberturas involuntarias.

## 3.7 Desembalaje del aparato

En caso de daños en el aparato, consulte de inmediato al proveedor antes de la conexión.

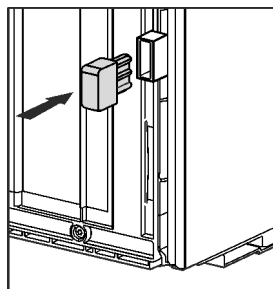
- ▶ Compruebe que el aparato y el embalaje no presentan daños de transporte. Póngase en contacto inmediatamente con los proveedores en caso de que observe la presencia de cualquier daño.
- ▶ Retire todos los materiales de la parte trasera o de las paredes laterales del aparato que puedan obstaculizar la correcta instalación o ventilación y salida de aire.
- ▶ Retire todas las láminas protectoras del aparato. ¡No utilice ningún objeto puntiagudo o afilado!

## 3.8 Montar el separador de pared

Con los distanciadores de pared, su electrodoméstico alcanza el consumo de energía declarado y no se forma condensación en caso de humedad ambiente elevada. El electrodoméstico es totalmente operativo sin el uso de los distanciadores de pared, pero ofrece un consumo energético ligeramente superior.

Si inserta los distanciadores de pared, la profundidad del electrodoméstico aumenta aproximadamente 35 mm.

- ▶ Electrodoméstico con espaciadores de pared incluidos: Colocar el espaciador de pared en la parte posterior del electrodoméstico, abajo a izquierda y derecha.



## 3.9 Instalación del aparato



### ATENCIÓN

¡Peligro de lesiones por electrodoméstico pesado!

- ▶ Son necesarias dos personas para transportar el electrodoméstico a su lugar de instalación.



### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones personales y daños debido a la inestabilidad del electrodoméstico!

El electrodoméstico puede volcar.

- ▶ Asegure el electrodoméstico según las instrucciones.



### ADVERTENCIA

Peligro de incendio y de sobrecalentamiento

- ▶ No coloque aparatos exotérmicos como, por ejemplo, microondas, tostadoras, etc. sobre el aparato.

Asegúrese de que se cumplen los siguientes requisitos:

- Desplace el aparato solo cuando esté descargado.
- Configure el dispositivo solo con ayuda.

## 3.10 Nivelar el aparato



### ATENCIÓN

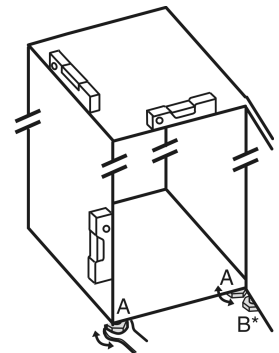
¡Peligro de lesiones y daños debido a la inclinación y caída de la puerta del aparato!

La puerta se puede caer o el aparato puede inclinarse si la pata de ajuste adicional en el soporte inferior no se apoya correctamente en el piso. Esto puede provocar daños materiales y lesiones.

- ▶ Desatornille la pata de ajuste adicional en el soporte hasta que ésta se apoye en el piso.
- ▶ Luego gírela otros 90°.

- ▶ Alinee el aparato con la llave de boca suministrada mediante las patas de ajuste (A) y con la ayuda de un nivel de burbuja de tal forma que quede fijo y plano.

- ▶ Después, apoye la puerta: Desenrosque la pata de ajuste en el soporte de cojinete (B) hasta que descansa sobre el suelo; a continuación, gire otros 90°.



- ▶ Después, apoye la puerta: desenrosque la pata de ajuste con la llave de boca SW10 en el soporte de cojinete (B) hasta que descansa sobre el suelo; a continuación, gire otros 90°.

## 3.11 Después de la instalación

- ▶ Retire las láminas protectoras de la parte exterior de la carcasa.
- ▶ Retire las láminas protectoras de las molduras.\*
- ▶ Retire todos los elementos protectores para el transporte.
- ▶ Limpiar el electrodoméstico. (consulte 8.4 Limpieza del aparato)

# Requisitos de instalación

- ▶ Anote el tipo (modelo, número), la denominación del electrodoméstico, el número de serie/electrodoméstico, la fecha de compra y la dirección del distribuidor.

## 3.12 Eliminación del embalaje



### ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material y las láminas de embalaje.

- ▶ No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

El embalaje está fabricado con materiales reciclables:

- Cartón paja/cartón
  - Piezas de poliestireno expandido
  - Láminas y bolsa de polietileno
  - Aros para cajas de polipropileno
  - Marco de madera clavado con plancha de polietileno\*
- ▶ Deposite el material de embalaje en un punto de recogida oficial

## 3.13 Cambio de tope de puerta

### Herramienta

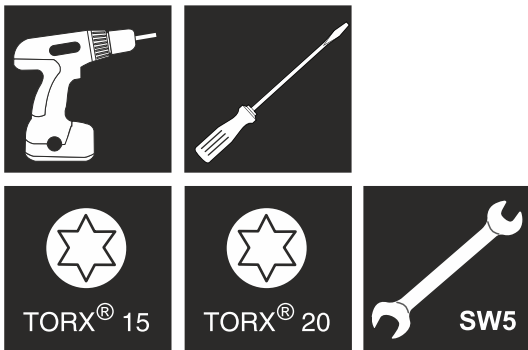


Fig. 4



### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones al caerse la puerta!

Si las piezas de cojinete no están suficientemente atornilladas, la puerta se puede caer. Esto puede causar lesiones graves. Además, puede ocurrir que la puerta no cierre y el electrodoméstico no refrigere correctamente.

- ▶ Atornille los soportes de cojinete/pernos de cojinete con 4 Nm.
- ▶ Compruebe y, dado el caso, vuelva a apretar todos los tornillos.

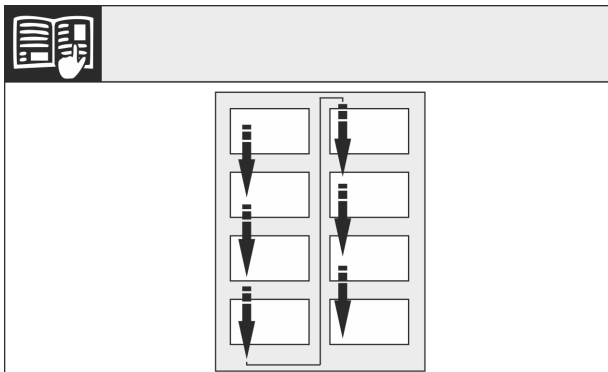


Fig. 5

Observar el sentido de la lectura.

## 3.13.1 Preparación

### Nota

- ▶ Extraiga los alimentos de los compartimentos de la puerta antes de retirar la puerta para que no se caiga ningún alimento.

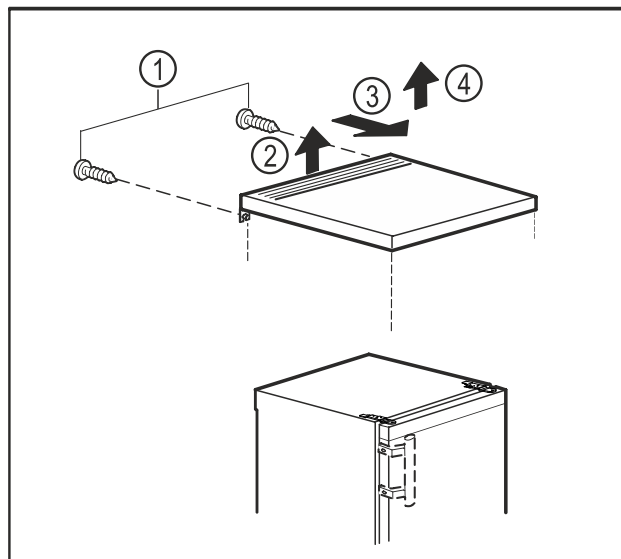


Fig. 6

Retirar el tablero:

- ▶ Retirar los tornillos de la parte posterior. Fig. 6 (1)
- ▶ Levantar el tablero en la parte trasera. Fig. 6 (2)
- ▶ Empujar el tablero hacia delante. Fig. 6 (3)
- ▶ Retirar el tablero hacia arriba. Fig. 6 (4)
- ▶ Inclinarse el electrodoméstico hacia atrás de dos en dos.

## 3.13.2 Aflojar las piezas del cojinete inferior



### ATENCIÓN

¡Peligro de lesiones al inclinar la puerta para extraerla!

- ▶ Sujete bien la puerta.
- ▶ Deposite la puerta con cuidado.

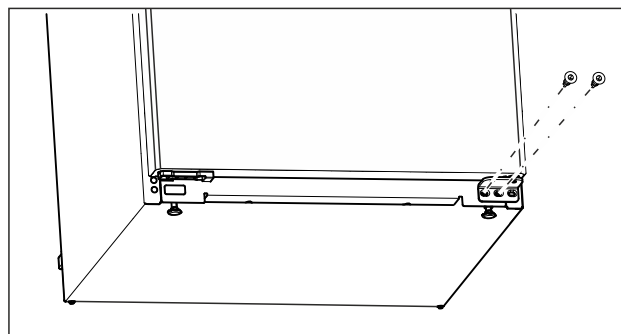


Fig. 7

- ▶ Desatornillar el tornillo central en el soporte del cojinete inferior con un destornillador Torx 20. (consulte Fig. 7)
- ▶ Desatornillar el tornillo interior en el soporte del cojinete inferior con un destornillador Torx 20. (consulte Fig. 7)
- ▶ Apartar los tornillos.



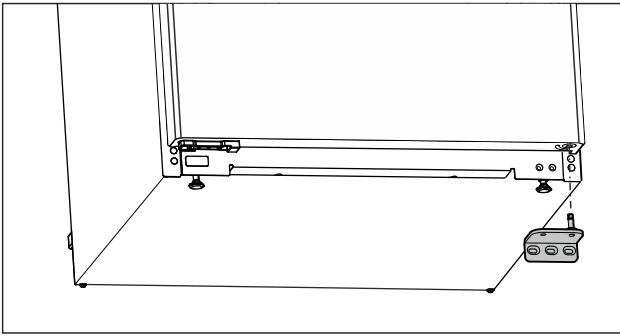


Fig. 8

- ▶ Desmontar el soporte del cojinete hacia abajo. (consulte Fig. 8)
- ▶ Apartar el soporte del cojinete.

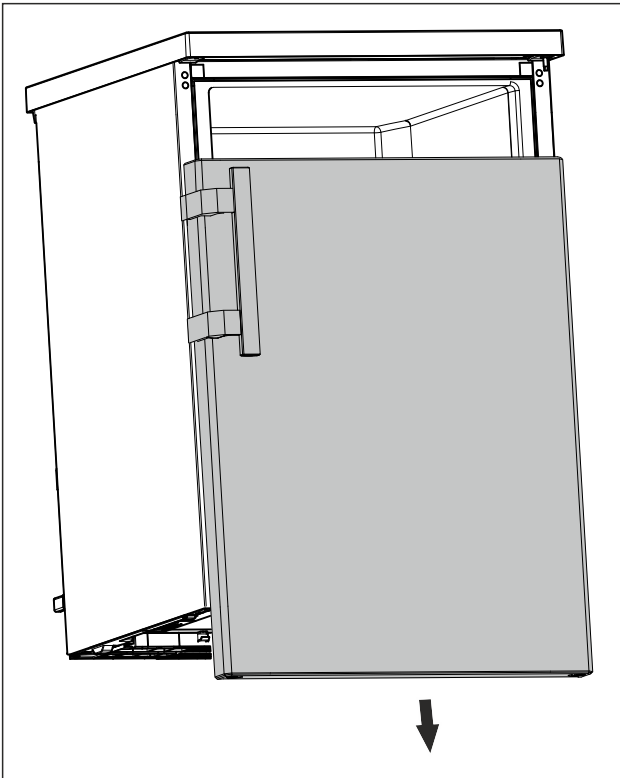


Fig. 9

- ▶ Desmontar la puerta hacia abajo. (consulte Fig. 9)
- ▶ Retirar la puerta.

### 3.13.3 Preparar la puerta

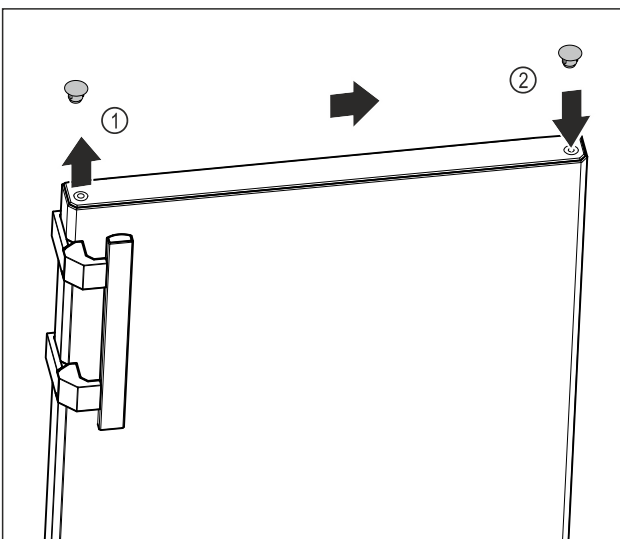


Fig. 10

- ▶ Levantar con cuidado el tapón de la tapa del lado superior de la puerta Fig. 10 (1) con el destornillador de punta plana.
- ▶ Insertar el tapón de la tapa en el lado opuesto. Fig. 10 (2)

### 3.13.4 Cambiar el tirador\*

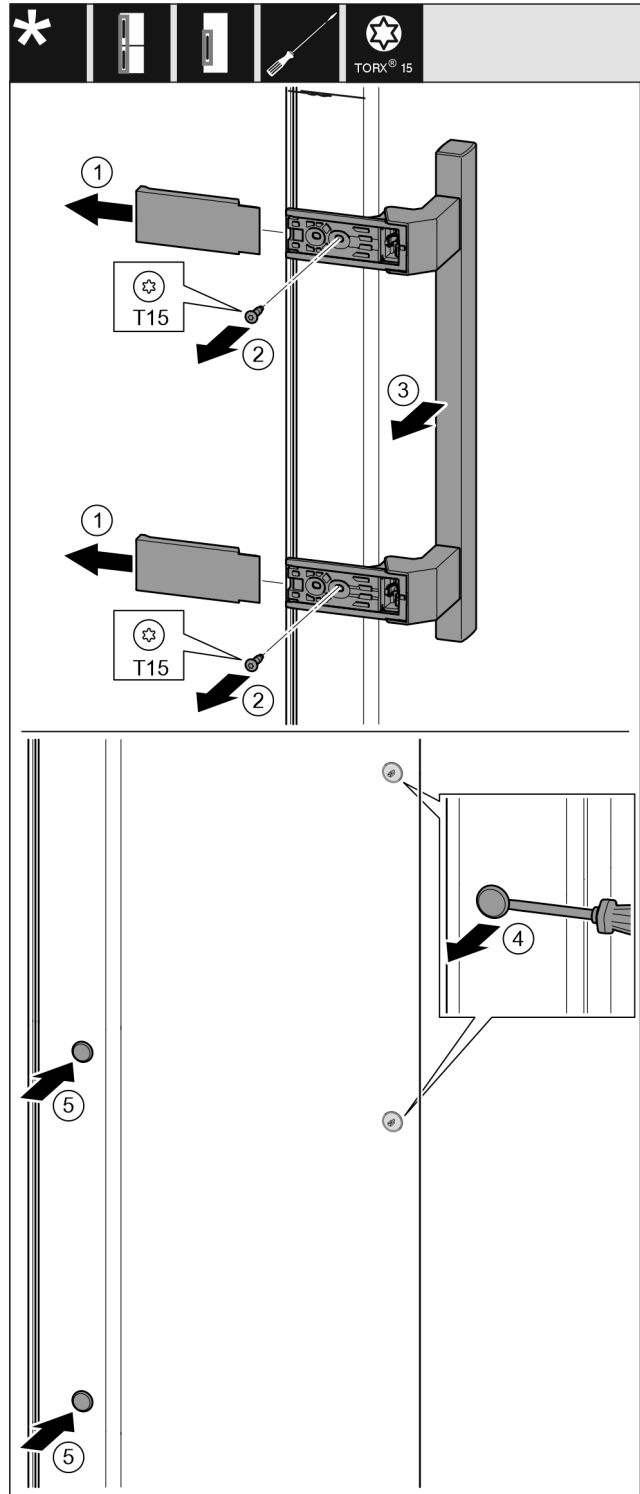


Fig. 11

- ▶ Levantar la cubierta. Fig. 11 (1)
- ▶ Desatornillar los tornillos con un destornillador Torx 15. Fig. 11 (2)
- ▶ Retirar el tirador. Fig. 11 (3)
- ▶ Levantar con cuidado el tapón lateral del electrodoméstico con el destornillador de punta plana y sacarlo. Fig. 11 (4)
- ▶ Volver a colocar el tapón en el otro lado. Fig. 11 (5)

# Requisitos de instalación

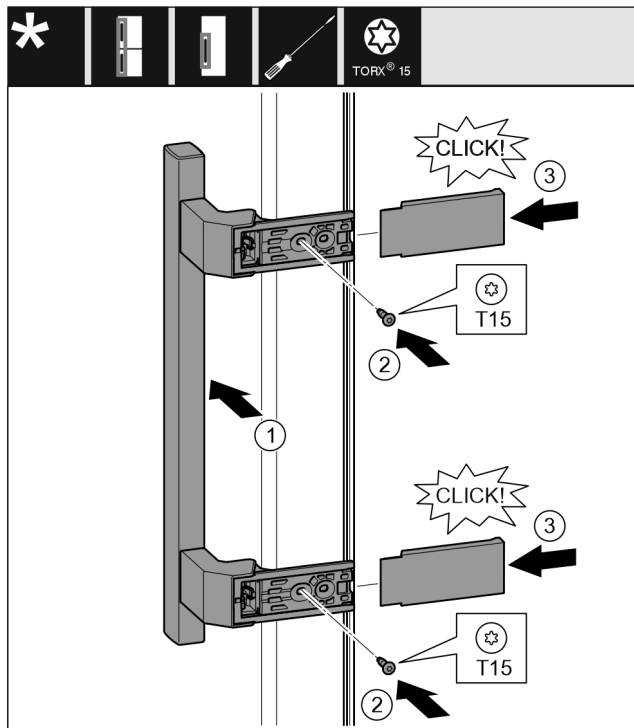


Fig. 12

- ▶ Colocar el tirador en el lado opuesto. Fig. 12 (1)
- ▷ Los orificios de los tornillos deben estar exactamente uno encima del otro.
- ▶ Apretar los tornillos con el destornillador T15. Fig. 12 (2)
- ▶ Colocar las tapas en los laterales y empujarlas. Fig. 12 (3)
- ▷ Asegurar que encaje correctamente.

## 3.13.5 Cambiar las piezas de apoyo inferiores

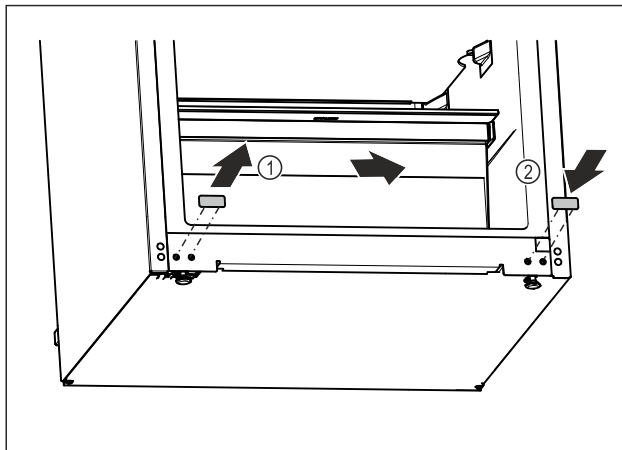


Fig. 13

- ▶ Levantar con cuidado el tapón de la tapa situada en la parte inferior del electrodoméstico con un destornillador de punta plana.
- ▶ Retirar el tapón de la tapa. Fig. 13 (1)
- ▶ Insertar el tapón de la tapa en el lado opuesto. Fig. 13 (2)

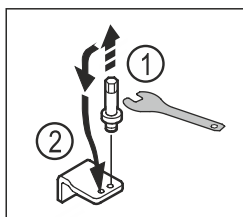


Fig. 14

- ▶ Desatornillar el perno del soporte del cojinete inferior con una llave Allen SW5. Fig. 14 (1)

- ▶ Insertar el perno en el lado opuesto. Fig. 14 (2)
- ▶ Apretar el perno con una llave Allen SW5.

## 3.13.6 Cambiar las piezas de apoyo superiores

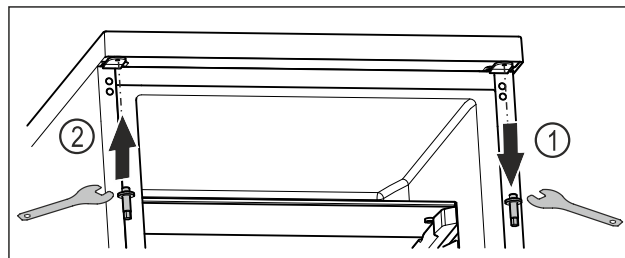


Fig. 15

- ▶ Desenroscar el perno superior con la llave Allen. Fig. 15 (1)
- ▶ Apretar el perno en el lado opuesto con la llave Allen. Fig. 15 (2)

## 3.13.7 Montar la puerta



### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones al caer la puerta!

Si las piezas de cojinete no están suficientemente atornilladas, la puerta se puede caer. Esto puede causar lesiones graves. Además, puede ocurrir que la puerta no cierre y el electrodoméstico no refrigere correctamente.

- ▶ Atornille bien los soportes de cojinete a 4 Nm.
- ▶ Compruebe, dado el caso, vuelva a apretar todos los tornillos.

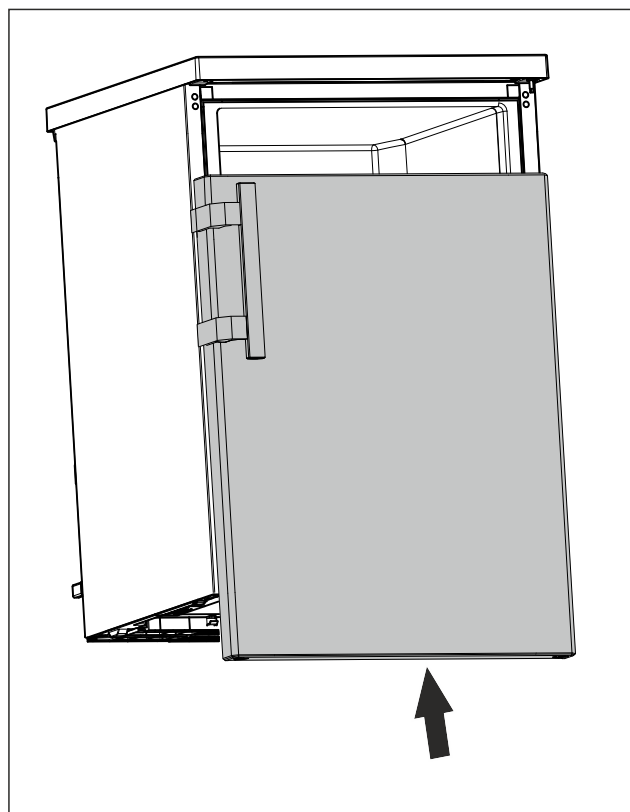


Fig. 16

- ▶ Deslizar la puerta sobre el perno superior cuando esté cerrada. (consulte Fig. 16)

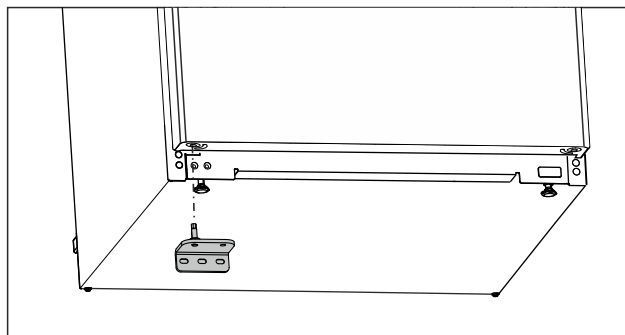


Fig. 17

- ▶ Insertar el soporte del cojinete en el lado opuesto. (consulte Fig. 17)

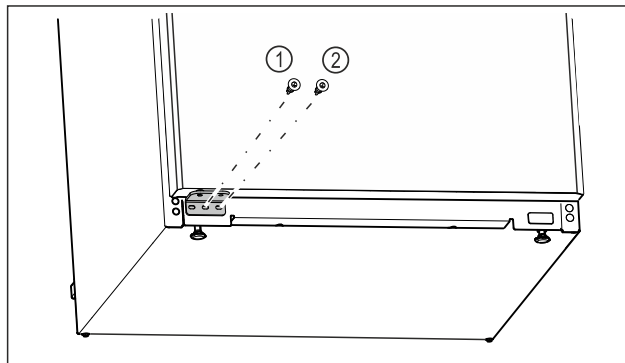


Fig. 18

- ▶ Apretar el tornillo central del soporte del cojinete Fig. 18 (1) con un destornillador Torx 20.
- ▶ Apretar el tornillo interior del soporte del cojinete Fig. 18 (2) con un destornillador Torx 20.
- ▶ Revisar la puerta.
- ▷ Se han cambiado el tope de puerta.

### 3.13.8 Montar el tablero

Si es necesario, puede volver a colocar el tablero.

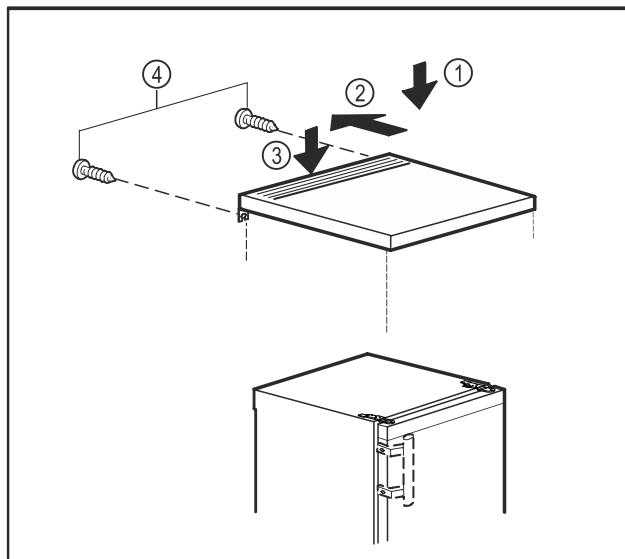


Fig. 19

- ▶ Colocar el tablero sobre el electrodoméstico. Fig. 19 (1)
- ▶ Empujar el tablero hacia atrás. Fig. 19 (2)
- ▶ Presionar el tablero hacia abajo por la parte posterior. Fig. 19 (3)
- ▶ Apretar los tornillos en la parte posterior. Fig. 19 (4)

## 3.14 Conexión del aparato



### ADVERTENCIA

Peligro de incendio por conexión incorrecta.  
Quemaduras.

Daños en el electrodoméstico.

- ▶ No utilice ningún cable prolongador.
- ▶ No utilice ninguna regleta de contactos.

### AVISO

Peligro de daños debido a una conexión incorrecta.

Daños en el electrodoméstico.

- ▶ No conecte la unidad a inversores autónomos como sistemas de energía solar y generadores de gasolina.

### Nota

Utilice exclusivamente el cable de alimentación suministrado.

- ▶ Se puede solicitar un cable de alimentación más largo con el servicio posventa.

Asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos:

- El tipo de corriente y voltaje en el sitio de instalación corresponde a la información de la placa de características (consulte 1 Visión general del aparato).
- El enchufe está aterrizado de manera adecuada y protegido con fusibles.
- La corriente de disparo de los fusibles se encuentra entre 10 y 16 A.
- El enchufe es de fácil acceso.
- La toma de corriente no está situada detrás del aparato, sino en las zonas a o b (a, b, c).
- ▶ Compruebe la conexión eléctrica.
- ▶ Enchufe el conector (G) en la parte posterior del aparato. Preste atención a que encaje correctamente.
- ▶ Conecte el enchufe de alimentación a la alimentación eléctrica.

## 3.15 Encendido del electrodoméstico (primera puesta en servicio)

Asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos:

- El electrodoméstico se instala y conecta de acuerdo con las instrucciones de montaje.
- Se han retirado del electrodoméstico todas las cintas adhesivas, láminas protectoras y adhesivas, así como las protecciones para el transporte de dentro y fuera del electrodoméstico.
- Se han retirado de los cajones todas las inserciones publicitarias.
- Se conoce el funcionamiento de la pantalla. (consulte 6.2 Funcionamiento de la pantalla)

**Encender el electrodoméstico:**

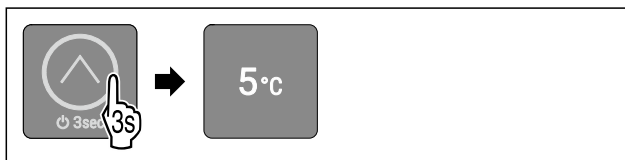


Fig. 20

- ▶ Tocar el botón táctil según la figura durante 3 segundos hasta que suene el tono de confirmación.
  - ▷ El electrodoméstico está encendido.
  - ▷ La iluminación interior está activada.
  - ▷ Se ilumina el led 3: La temperatura viene ajustada de fábrica a 5 °C.
  - ▷ El electrodoméstico enfría a la temperatura objetivo ajustada de fábrica.

# Almacenamiento

## El electrodoméstico se inicia en modo de demostración:

Cuando el electrodoméstico se inicia en modo de demostración:

- ▶ Desactivar el modo de demostración. (consulte Desactivar el modo de demostración)

## La pantalla pasa al modo de reposo:

Cuando la pantalla entra en modo de reposo:

- ▶ Pulsar brevemente el botón táctil. (consulte Modo de reposo de la pantalla)

### Nota

El fabricante recomienda:

- ▶ Introducir los alimentos: Esperar aprox. 6 horas hasta que se alcance la temperatura ajustada.
- ▶ Introducir los **alimentos para congelar** a  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  o a una temperatura inferior.\*
- ▶ Tener en cuenta las indicaciones sobre la conservación. (consulte 4.1 Instrucciones de almacenamiento)

### Nota

Puede adquirir el accesorio en la tienda Liebherr-Hausgeräte en [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4 Almacenamiento

### 4.1 Instrucciones de almacenamiento



#### ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- ▶ No utilizar aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

### Nota

El consumo de energía aumenta y la potencia de refrigeración se reduce si la ventilación es insuficiente.

- ▶ Deje siempre libres las ranuras de aire.

Respete las siguientes especificaciones de almacenamiento:

- Mantenga las rejillas de ventilación despejadas del interior de la pared trasera.
- En el compartimento congelador: empaque bien los alimentos.\*
- Envase o cubra los alimentos que adquieran o desprendan fácilmente olor o sabor en recipientes cerrados.
- Envase la carne o el pescado crudos en recipientes limpios y cerrados. De esta forma, evita que la carne o el pescado toquen o goteen sobre otros alimentos.
- Almacene los líquidos en recipientes cerrados.
- Guarde los alimentos a cierta distancia para que el aire circule bien.
- Almacene los alimentos como se indica en el empaque.
- Respete siempre la fecha de caducidad indicada en el envase.

### Nota

Los alimentos pueden estropearse si no se tienen en cuenta los siguientes requisitos.

### 4.2 Compartimento del refrigerador

La circulación de aire en el electrodoméstico establece las diferentes zonas de temperatura. Puede encontrar las diferentes zonas de temperatura en la descripción general del electrodoméstico y del equipo. (consulte 1.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento)

### 4.2.1 Distribución de alimentos

- ▶ Parte superior y puerta: almacene la mantequilla, el queso, los alimentos enlatados y los tubos.
- ▶ Zona de temperatura más fría: almacene alimentos perecederos, como platos preparados, productos de carne y embutidos.
- ▶ Estante inferior: almacene carne o pescado crudos.

### 4.3 \*\*\* Compartimento congelador\*

Aquí, se genera un clima de almacenamiento seco y congelado de  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ . El clima de almacenamiento congelado es adecuado para almacenar alimentos y comida congelados durante varios meses, preparar cubos de hielo, o bien congelar alimentos frescos.

La temperatura del aire en el compartimento congelador, medida con termómetro u otro dispositivo de medición, puede fluctuar. Las fluctuaciones de temperatura son mayores cuando el compartimento congelador está medio lleno o vacío, y es posible alcanzar temperaturas superiores a los  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

#### 4.3.1 Congelar los alimentos

Puede congelar alimentos frescos en un plazo de 24 horas hasta la cantidad que aparece en la placa de calificación (consulte 9.5 Placa de características) en la "Capacidad de congelación... kg/24 h".

Para que los alimentos se congelen rápidamente por dentro, respete las siguientes cantidades por envase:

- Frutas y verduras de hasta 1 kg
- Carne hasta 2.5 kg

#### Distribución de alimentos



#### ATENCIÓN

¡Peligro de lesiones a consecuencia de fragmentos de cristal!

Las botellas y los envases de bebidas pueden reventarse si se congelan. En especial, las bebidas gaseosas.

- ▶ No congele las botellas ni envases con bebidas.
- ▶ Colocar los alimentos envasados en el centro del congelador.

#### Descongelar los alimentos



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de intoxicación alimentaria!

- ▶ No vuelva a congelar los alimentos descongelados.
- ▶ Prepare lo antes posible los alimentos descongelados.

Puede descongelar alimentos de varias maneras:

- En el compartimento del refrigerador
- En el microondas
- En el horno o la olla de aire caliente
- A temperatura ambiente
- ▶ Retire solamente la cantidad de alimentos necesaria.

### 4.4 Tiempos de conservación

Los tiempos de conservación indicados son valores orientativos

En el caso de alimentos que lleven impresa la fecha de caducidad, se aplica siempre la fecha indicada en el envase.

## 4.4.1 Compartimiento refrigerador

Se aplica la fecha de caducidad indicada en el envase.

## 4.4.2 Compartimiento congelador\*

Valores de referencia para el periodo de almacenamiento de distintos alimentos		
Helado	a -18 °C	De 2 hasta 6 meses
Salchichas, jamón	a -18 °C	De 2 hasta 3 meses
Pan, productos de panadería	a -18 °C	De 2 hasta 6 meses
Caza, cerdo	a -18 °C	De 6 hasta 9 meses
Pescado, graso	a -18 °C	De 2 hasta 6 meses
Pescado, magro	a -18 °C	De 6 hasta 8 meses
Queso	a -18 °C	De 2 hasta 6 meses
Aves, reses	a -18 °C	De 6 hasta 12 meses
Verduras, frutas	a -18 °C	De 6 hasta 12 meses

## 5 Ahorrar energía

- Preste siempre atención a que exista una buena ventilación y escape de aire. No cubra los orificios de ventilación ni las rejillas de aire.
- No coloque el aparato en una zona de radiación solar directa, ni junto a la estufa, la calefacción, etc.
- El consumo de energía depende de las condiciones de instalación como, por ejemplo, la temperatura ambiente (consulte 1.3 Ámbito de uso del aparato) . El consumo de energía puede incrementarse en caso de una temperatura ambiente más cálida.
- Abra el aparato durante el menor tiempo posible.
- Cuanto más baja se ajuste la temperatura, mayor será el consumo de energía.
- Clasificación ordenada de alimentos: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Guarde todos los alimentos bien envasados y tapados. Así se evita la formación de escarcha.
- Extraiga los alimentos únicamente mientras sea necesario para que no se calienten en exceso.
- Introducción de alimentos calientes: deje que se enfríen a temperatura ambiente.
- Descongele los alimentos congelados en la cámara frigorífica\*
- Si existe una capa de escarcha gruesa en el aparato: desescarche el aparato.\*
- En periodos vacacionales prolongados, vacíe y desconecte el compartimento frigorífico.

La acumulación de polvo aumenta el consumo de energía:



- Elimine el polvo del frigorífico con el intercambiador de calor - rejilla metálica en la parte trasera del aparato - una vez al año.

## 6 Manejo

### 6.1 Elementos de manejo y de indicación

La pantalla ofrece una vista rápida del estado actual del electrodoméstico, el ajuste de temperatura, el estado de las funciones y los mensajes.

Puede manejar su electrodoméstico con el botón táctil.

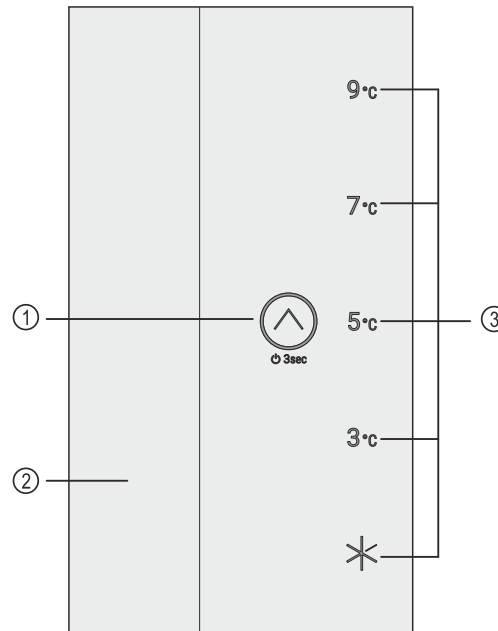


Fig. 21 Elementos de manejo y de indicación

- (1) Botón táctil (elemento de control)
- (2) Iluminación interior
- (3) Indicador de temperatura/indicador de estado

### 6.1.2 Indicador de temperatura/indicador de estado

El indicador de temperatura/indicador de estado se compone de cinco ledes:

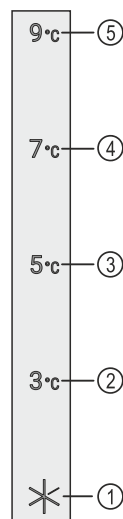




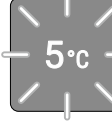
Fig. 22 Indicador de temperatura/indicador de estado

- (1) Led 1
- (2) Led 2
- (3) Led 3
- (4) Led 4
- (5) Led 5

Los ledes indican los ajustes de temperatura en el menú principal (consulte Menú principal) y las funciones en el submenú (consulte Submenú) .

## 6.1.3 Comportamiento de los ledes

Puede reconocer el estado del electrodoméstico por la iluminación o el parpadeo de los ledes:

Comportamiento de los ledes (representación a modo de ejemplo)	Descripción
	<b>No se ilumina el led:</b> El led no está seleccionado. La función no está activa.
	<b>Se ilumina el led:</b> El led está seleccionado o la función está activa.
	<b>Varios ledes parpadean simultáneamente:</b> Ha ocurrido un error. (consulte 6.4 Mensajes)

Comportamiento de los ledes

## 6.1.4 Señales acústicas

Suena una señal acústica en los siguientes casos:



Señal acústica	Descripción
Tono de confirmación	Suena al tocar el botón táctil.
Tono de alarma	Suena cuando se produce un error. (consulte 6.4 Mensajes)
Tono de error	Suena al tocar el botón táctil, pero no es posible interactuar.



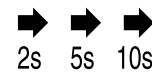
## 6.2 Funcionamiento de la pantalla

Puede manejar su electrodoméstico con el botón táctil.

### 6.2.1 Navegación con el botón táctil y explicación de los símbolos

En las figuras se utilizan distintos símbolos para la navegación con el botón táctil. En la siguiente tabla se describen estos símbolos.

Símbolo	Descripción
	<b>Pulsar brevemente el botón táctil con el dedo:</b> Navegar por el menú principal y los submenús. Cuando se muestra un número en la mano: El número le indica cuántas veces tiene que tocar brevemente el botón táctil de forma sucesiva para navegar a una función determinada.
	<b>Tocar el botón táctil con el dedo durante 3 segundos:</b> Encender el electrodoméstico. En el menú principal: Apagar el electrodoméstico. En el submenú: Cambiar al menú principal. Desactivar la función activa del submenú.

Símbolo	Descripción
	<b>Tocar el botón táctil con el dedo durante 7 segundos:</b> En el menú principal: Abrir submenú.
	<b>Flecha con reloj:</b> La siguiente visualización en pantalla tarda más de 10 segundos en aparecer.
	<b>Flecha con indicación de tiempo:</b> La siguiente visualización en pantalla tarda en aparecer el tiempo indicado.

#### Nota

Si toca el botón táctil **10 segundos**, se activa el modo de demostración.

► Desactivar el modo de demostración. (consulte Desactivar el modo de demostración)


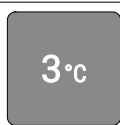
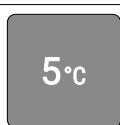
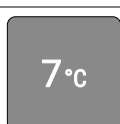

## 6.2.2 Menús

Las funciones del electrodoméstico se distribuyen en distintos menús.

Menú	Descripción
Menú principal	Cuando enciende el electrodoméstico, se encontrará automáticamente en el menú principal. Desde aquí, navegar hasta las funciones del electrodoméstico y al submenú.
Submenú	El submenú contiene otras funciones que permiten configurar el electrodoméstico.

#### Menú principal

En el menú principal puede activar/desactivar las siguientes funciones:

Led	Descripción
	SuperCool
	Temperatura 3 °C
	Temperatura 5 °C
	Temperatura 7 °C
	Temperatura 9 °C

Significado de los ledes en el menú principal



## Abrir el menú principal

Cuando enciende el electrodoméstico, se encontrará automáticamente en el menú principal.

Si se encuentra en el submenú y desea cambiar al menú principal:

- ▶ Seguir los pasos de procedimiento (consulte Salir del submenú).

## Navegar por el menú principal

Si navega en el menú principal, al led 5 le sigue de nuevo el led 1.



Fig. 23

- ▶ Tocar tan a menudo brevemente el botón táctil hasta que se ilumine el led de la función deseada.
- ▷ La función está activada.

## Modo de reposo de la pantalla

Si no toca el botón táctil del menú principal durante 10 segundos, la pantalla pasa al modo de reposo. El modo de reposo impide ajustar la temperatura tocando accidentalmente el botón táctil.

### Salir del modo de reposo:



Fig. 24

- ▶ Pulsar brevemente el botón táctil.
- ▷ Tono de confirmación aumentado.
- ▷ La temperatura programada parpadea una vez.
- ▷ El modo de reposo finaliza.

## Submenú

En el submenú puede activar/desactivar las siguientes funciones:

Led	Descripción
	Bloqueo de entrada
	SabbathMode
	Restablecer a los valores de fábrica

Significado de los ledes en el submenú

## Abrir submenú



Fig. 25

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura hasta que oiga un doble tono de confirmación después de 7 segundos.
- ▷ Se iluminan los ledes 1-5: Se encuentra en el submenú.
- ▷ Si no realiza ninguna acción en la pantalla durante 5 segundos, la pantalla vuelve al menú principal.

## Salir del submenú



Fig. 26

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- o-
- ▶ No tocar el botón táctil durante 5 segundos.
- ▷ Se encuentra en el menú principal.

## Navegar por el submenú

Si navega en el submenú, al led 3 le sigue de nuevo el led 1.

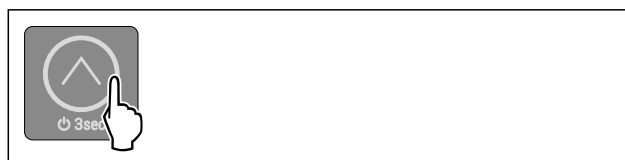


Fig. 27

- ▶ Tocar tan a menudo brevemente el botón táctil hasta que se ilumine el led de la función deseada.
- ▷ Tras 5 segundos sin interacción, la función seleccionada se activa automáticamente.

## 6.3 Funciones del electrodoméstico

### 6.3.1 Notas sobre las funciones del electrodoméstico

Las funciones del electrodoméstico vienen predeterminadas de fábrica para garantizar que su electrodoméstico funcione correctamente.

Antes de modificar, activar o desactivar las funciones del electrodoméstico, asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos:

- Ha leído y comprendido las descripciones sobre el funcionamiento de la pantalla. (consulte 6.2 Funcionamiento de la pantalla)
- Se ha familiarizado con los elementos de funcionamiento y visualización de su electrodoméstico. (consulte 6.1 Elementos de manejo y de indicación)



## Encender y apagar el electrodoméstico

Utilizar esta función para encender y apagar todo el electrodoméstico.

### Encender el electrodoméstico

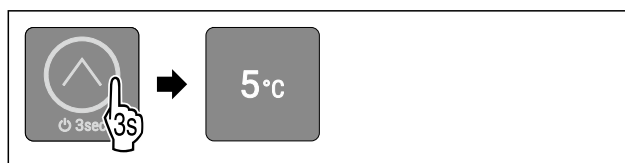


Fig. 28 Representación a modo de ejemplo en función de la temperatura previamente ajustada

# Manejo

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura hasta que oiga el tono de confirmación.
- ▷ El electrodoméstico está encendido.
- ▷ La iluminación interior está activada.
- ▷ Durante la primera puesta en servicio: La temperatura viene ajustada de fábrica a 5 °C.
- ▷ Si el electrodoméstico ha estado en funcionamiento anteriormente: Se ajusta la temperatura fijada previamente.
- ▷ El electrodoméstico se enfría a la temperatura objetivo establecida.

## Apagar el electrodoméstico

Asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos:

- Se encuentra en el menú principal. (consulte Salir del submenú)



Fig. 29

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura hasta que oiga el tono de confirmación.
- ▷ Los ledes de la pantalla ya no se iluminan.
- ▷ La iluminación interior está desactivada.
- ▷ El electrodoméstico está apagado.

5 °C

## Temperatura

Con esta función se ajusta la temperatura.

La temperatura depende de los siguientes factores:

- la frecuencia con la que se abre la puerta
- la duración de la apertura de la puerta
- la temperatura ambiente del lugar de instalación
- el tipo, la temperatura y la cantidad de alimentos

Ajuste recomendado: 5 °C

### Ajuste de la temperatura

La función se encuentra en el menú principal en las posiciones de los ledes 2-5.

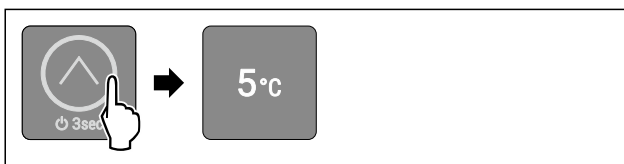


Fig. 30 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Tocar el botón táctil tan a menudo brevemente según la figura hasta que se ilumine la temperatura deseada.
- ▷ La temperatura está ajustada.
- ▷ El electrodoméstico se enfría a la temperatura objetivo establecida.



## SuperCool

Con esta función cambia a la máxima capacidad de refrigeración. Esto permite alcanzar temperaturas de refrigeración más bajas.

Además, se consiguen temperaturas más bajas en el congelador de 4 estrellas.\*

Aplicación:

- Enfriar rápidamente grandes cantidades de alimentos.
- Congelar los alimentos.\*

## Activar el SuperCool

La función se encuentra en el menú principal en la posición del led 1.

Momento de activación de SuperCool:

- Cuando coloque productos en el congelador de 4 estrellas: Activar la función al introducir los productos.\*
- Cuando coloque productos en la parte de refrigeración: Activar la función al introducir los productos.

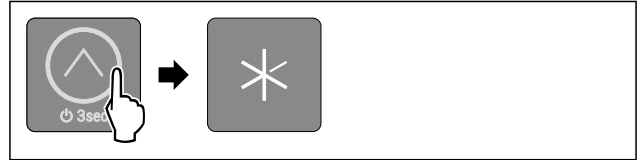


Fig. 31

- ▶ Tocar el botón táctil tan a menudo brevemente según la figura hasta que se ilumine el led 1.
- ▷ Se ilumina el led 1: SuperCool está activado.
- ▷ El electrodoméstico enfría a la temperatura objetivo.

## Desactivar el SuperCool

SuperCool se desactiva automáticamente después de entre 6 y 30 horas. A continuación, el electrodoméstico continúa funcionando en modo normal. La temperatura se ajusta al valor previamente ajustado. No obstante, también puede desactivar SuperCool manualmente en cualquier momento ajustando una temperatura:

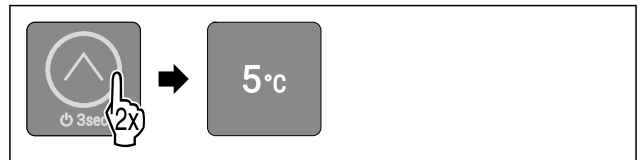


Fig. 32 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Tocar el botón táctil tan a menudo brevemente según la figura hasta que se ilumine la temperatura deseada.
- ▷ Se ajusta la temperatura y se desactiva SuperCool.
- ▷ El electrodoméstico se enfría a la temperatura objetivo establecida.



## SabbathMode

Con esta función puede activar o desactivar el SabbathMode. Si activa esta función, algunas funciones electrónicas se desconectan. Esto significa que su electrodoméstico cumple los requisitos religiosos en festividades judías como el Sabbath y cumple con la certificación STAR-K Kosher.

Estado de la unidad con SabbathMode activo
Se iluminan los ledes 1-5.
Todas las funciones de la pantalla excepto <b>función Desactivar el SabbathMode</b> están bloqueadas.
Las funciones activas permanecen activas.
La iluminación interior está desactivada.
Los mensajes no se visualizan.
No hay alarma de puerta.
Tras un corte de corriente, el electrodoméstico vuelve al modo SabbathMode.

Estado del electrodoméstico

## Nota

Este electrodoméstico cuenta con la certificación del Institute for Science and Halacha. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

En [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances) encontrará una lista de los aparatos con certificación STAR-K.

## Activar el SabbathMode



### ADVERTENCIA

Peligro de intoxicación debido a alimentos en mal estado. Si ha activado el SabbathMode y se produce un corte de corriente, no aparecerá ningún mensaje en el indicador de estado sobre el corte. Cuando finalice el corte de corriente, el dispositivo continuará funcionando en SabbathMode. El corte de corriente puede estropear los alimentos y su consumo puede provocar una intoxicación alimentaria. Después de un corte de corriente:

- ▶ No consuma alimentos congelados que se hayan descongelado.

La función se encuentra en el submenú en la posición del led 2.

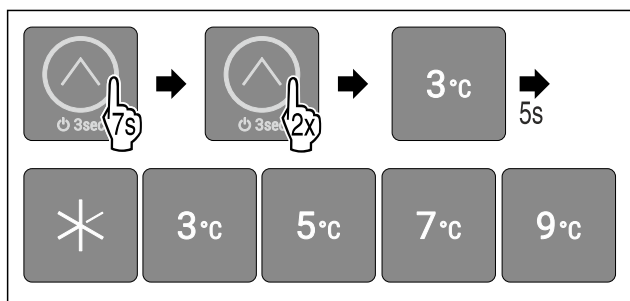


Fig. 33

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▷ Se ilumina el led 2.
- ▷ Tras 5 segundos sin interacción se activa SabbathMode. Se iluminan los ledes 1-5.

## Desactivar el SabbathMode

SabbathMode se desactiva automáticamente después de 80 horas. No obstante, también puede desactivar el SabbathMode manualmente en cualquier momento:

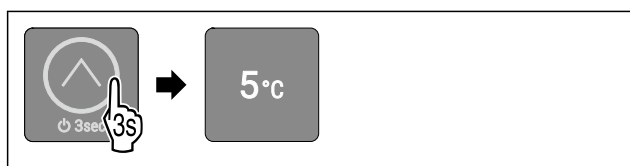


Fig. 34 Representación a modo de ejemplo en función de la temperatura previamente ajustada

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura hasta que oiga el tono de confirmación.
- ▷ SabbathMode está desactivado.
- ▷ La iluminación interior está activada.
- ▷ El electrodoméstico continúa funcionando en modo normal. Se ilumina el led de la temperatura ajustada anteriormente.
- ▷ Se encuentra en el menú principal.



## Bloqueo de entrada

Esta función impide que el electrodoméstico sea accionado accidentalmente, p. ej., por niños.

Aplicación:

- Evitar la modificación involuntaria de las funciones.

- Evitar el apagado involuntario del electrodoméstico.
- Evitar el ajuste involuntario de la temperatura.

## Activar el bloqueo de entrada

La función se encuentra en el submenú en la posición del led 1.

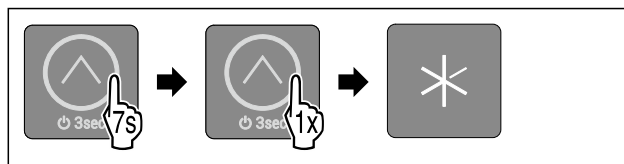


Fig. 35

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▷ Se ilumina el led 1.
- ▷ Tras 5 segundos sin interacción, se activa el bloqueo de entrada.

## Desactivar el bloqueo de entrada



Fig. 36

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura hasta que oiga el tono de confirmación.
- ▷ El bloqueo de entrada está desactivado.
- ▷ Se encuentra en el menú principal.



## Modo de demostración

El modo de demostración es una función especial para los comercios que desean realizar una demostración de las funciones del electrodoméstico. Si activa el modo de demostración, todas las funciones técnicas de frío estarán desactivadas y no podrá abrir el submenú.

Si activa el modo de demostración y, a continuación, lo vuelve a desactivar, el dispositivo se restablecerá a los valores predeterminados de fábrica. (consulte Restablecer a los valores de fábrica)

## Activar el modo de demostración



Fig. 37

- ▶ Tocar el botón táctil según la figura durante 3 segundos hasta que suene el tono de confirmación.
- ▷ El electrodoméstico está apagado.
- ▶ Tocar el botón táctil durante 10 segundos según la figura hasta que suene el tono de confirmación después de 10 segundos.
- ▷ Todos los ledes de temperatura se iluminan dos veces brevemente: El modo de demostración está activado.
- ▷ El electrodoméstico está desconectado.
- ▶ Encienda el electrodoméstico. (consulte Encender el electrodoméstico)
- ▷ El electrodoméstico está en modo de demostración.

# Componentes

## Desactivar el modo de demostración

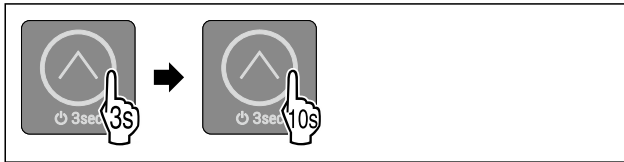


Fig. 38

- ▶ Tocar el botón táctil según la figura durante 3 segundos hasta que suene el tono de confirmación.
- ▷ El electrodoméstico está apagado.
- ▶ Tocar el botón táctil durante 10 segundos según la figura hasta que suene el tono de confirmación después de 10 segundos.
- ▷ Todos los ledes de temperatura se iluminan dos veces brevemente: El modo de demostración está desactivado.
- ▷ El electrodoméstico está desconectado.
- ▶ Encienda el electrodoméstico. (consulte Encender el electrodoméstico)



## Restablecer a los valores de fábrica

Utilizar esta función para restablecer todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica. Todos los ajustes que haya realizado hasta el momento se restablecerán a su ajuste original.

Aplicación:

- Restablecer el electrodoméstico

### Ejecutar el restablecimiento

La función se encuentra en el submenú en la posición del led 3.



Fig. 39

- ▶ Siga los pasos de procedimiento según la figura.
- ▷ Se ilumina el led 3.
- ▷ Tras 5 segundos sin interacción, se restablecerá y reiniciará el electrodoméstico.
- ▷ El electrodoméstico se ha restablecido.
- ▷ Se ilumina el led 3: La temperatura viene ajustada de fábrica a 5 °C.
- ▷ El electrodoméstico enfría a la temperatura objetivo ajustada de fábrica.

## 6.4 Mensajes

Los mensajes se indican acústicamente mediante un tono de alarma y visualmente mediante el parpadeo de los ledes de la pantalla. Según el tipo de mensaje, parpadean diferentes ledes.

Usted mismo puede corregir los siguientes mensajes. Para todos los demás mensajes, debe ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. (consulte 9.4 Servicio al cliente)

Mensajes	Causa	Eliminación
La alarma suena a un volumen creciente. Iluminación interior parpadea.	El mensaje aparece si la puerta está abierta durante más de 60 segundos.	Seguir los pasos de procedimiento (consulte Alarma de puerta).
<b>Alarma de puerta</b>		

Resumen de mensajes

### 6.4.1 Eliminación de mensajes

#### Alarma de puerta



Fig. 40

- ▶ Salir de la alarma: Siga los pasos de procedimiento según la figura.

-o-

- ▶ Cerrar la puerta.

- ▷ La alarma está desactivada.
- ▷ Si no cierra la puerta: El mensaje vuelve a aparecer transcurridos 4 minutos.

## 7 Componentes

### 7.1 Compartimientos de la puerta

#### 7.1.1 Desplazamiento / retiro de compartimientos de la puerta

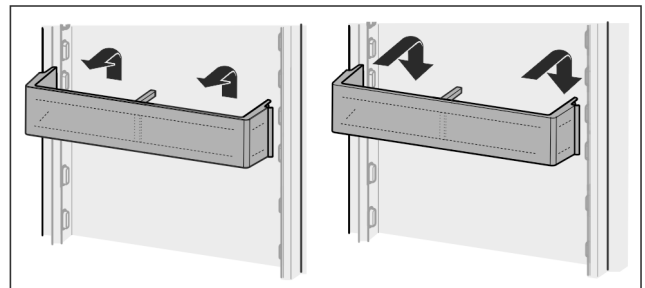


Fig. 41

- ▶ Empuje el compartimiento hacia arriba.
- ▶ Arrastre hacia adelante.
- ▶ Vuelva a colocarlo en secuencia inversa.

#### 7.1.2 Desarmado de los compartimientos de la puerta

Los compartimientos de la puerta se pueden desarmar para su limpieza.

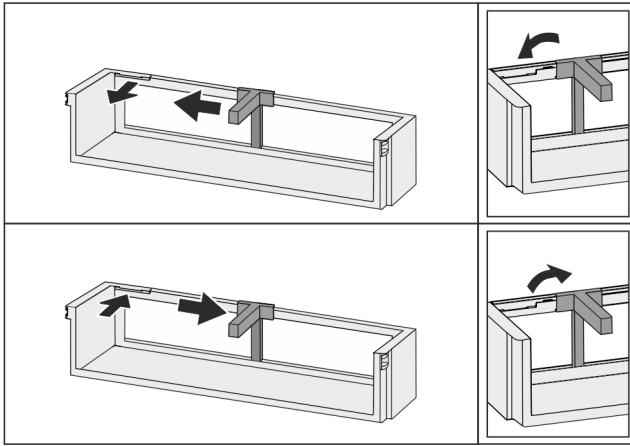


Fig. 42

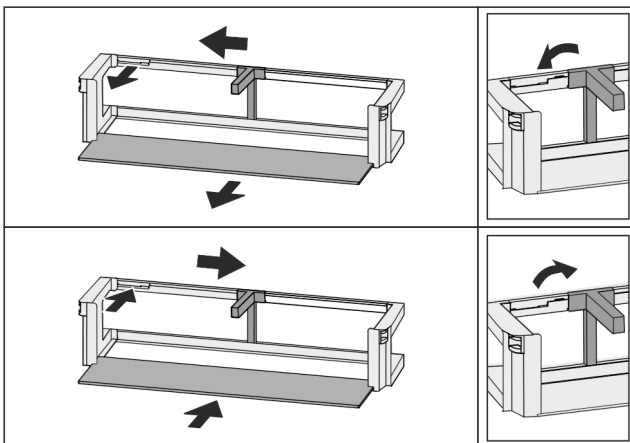


Fig. 43

- ▶ Desarme los compartimentos de la puerta.

## 7.2 Estantes

### 7.2.1 Desplazamiento / retiro de estantes

Los estantes están protegidos contra cualquier extracción accidental mediante topes de extracción.

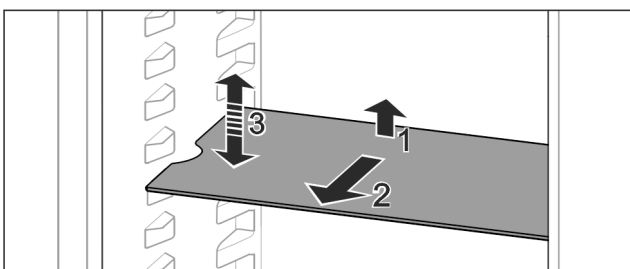


Fig. 44

- ▶ Levante el estante y jálelo hacia delante.
- ▷ Ranura lateral en posición de apoyo.
- ▶ Desplazar la superficie de depósito: Suba o bájela a cualquier altura y deslícela hacia dentro.

-o-

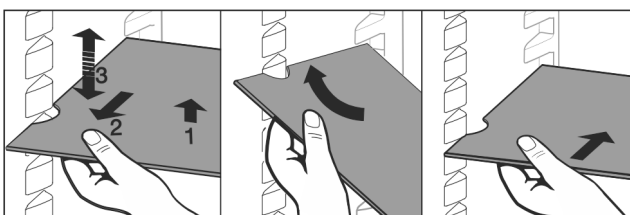


Fig. 45

- ▶ Extráigala completamente: Tire de ella.
- ▶ Retiro facilitado: Coloque el estante inclinado.
- ▶ Vuelva a insertarla: Empuje hasta el tope.
- ▷ Los topes de extracción apuntan hacia abajo.
- ▷ Los topes de extracción se encuentran detrás del estante delantero.

### 7.2.2 Desarmado de los estantes

Los estantes se pueden desarmar para su limpieza.

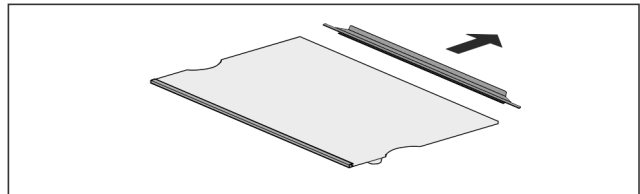


Fig. 46

- ▶ Desarme los estantes.

## 7.3 Estantes divisibles\*

### 7.3.1 Uso de estantes divisibles

Los estantes están protegidos contra cualquier extracción accidental mediante topes de extracción.

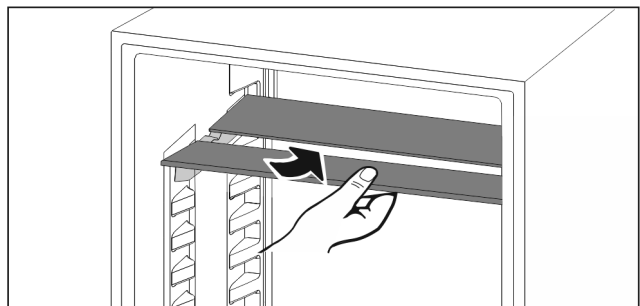


Fig. 47

- ▶ Coloque debajo el estante divisible según se indica en la ilustración.

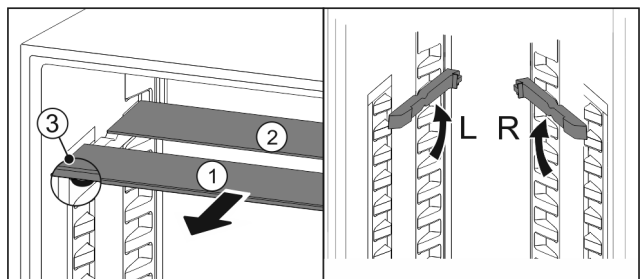


Fig. 48

#### Desplazamiento en cuanto a la altura:

- ▶ Retire Fig. 48 (1) las planchas de cristal individualmente hacia adelante.
- ▶ Extraiga las correderas del enclavamiento e insértelas a la altura deseada.
- ▶ Inserte las planchas de cristal individualmente una tras otra.
- ▷ Topes de extracción planos adelante, directamente detrás de la corredera.
- ▷ Altura de topes de extracción atrás.

#### Uso de ambos estantes:

- ▶ Agarre la plancha de vidrio inferior con una mano y tire de ella hacia delante.
- ▷ La placa de vidrio Fig. 48 (1) con tira decorativa se encuentra en la parte delantera.
- ▷ Los topes Fig. 48 (3) apuntan hacia abajo.

# Mantenimiento

## 7.4 Cajones

Puede retirar los cajones para su limpieza.

La extracción y la colocación de los cajones es distinta dependiendo del sistema de extracción. Su aparato puede contener distintos sistemas de extracción.

### Nota

El consumo de energía aumenta y la potencia de refrigeración se reduce si la ventilación es insuficiente.

► ¡Deje siempre libres los canales de circulación interiores del ventilador de la pared trasera!

### 7.4.1 Cajón en la parte inferior del aparato o placa de cristal

El cajón se coloca directamente en la parte inferior del aparato o sobre una placa de cristal. No hay raíles.

#### Extracción del cajón

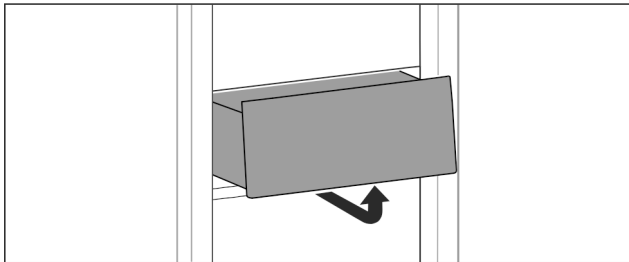


Fig. 49

► Retire el cajón según se indica en la ilustración.

#### Colocación del cajón

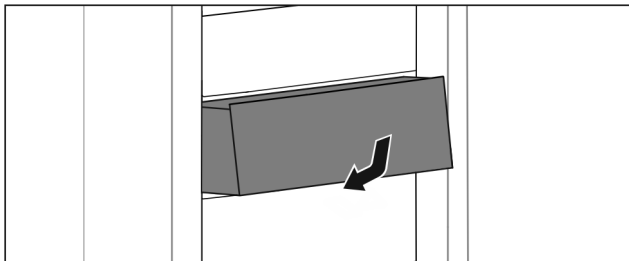


Fig. 50

► Coloque el cajón según se indica en la ilustración.

## 7.5 Soporte para botellas

### 7.5.1 Uso del soporte para botellas

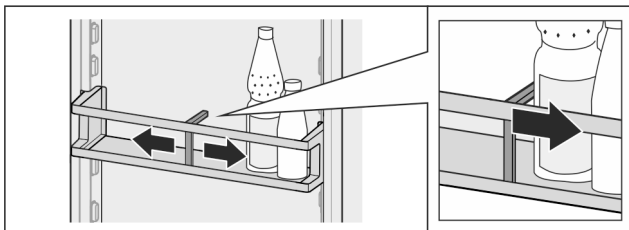


Fig. 51

► Deslice el soporte para botellas hacia las botellas.  
▷ Así las botellas no se caen.

### 7.5.2 Retiro del soporte para botellas

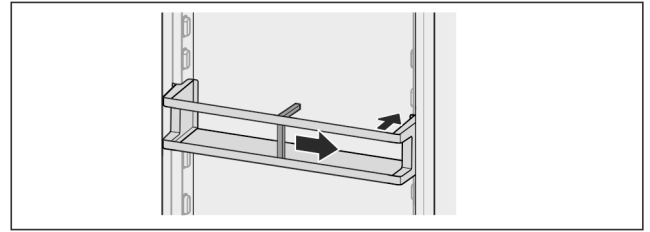


Fig. 52

► Deslice el soporte para botellas totalmente hasta la derecha hasta el borde.  
► Retírelo hacia atrás.

## 8 Mantenimiento

### 8.1 Desmontaje/montaje de sistemas de extracción

#### 8.1.1 Notas sobre el desmontaje

Se pueden desmontar algunos sistemas de extracción para su limpieza. Su electrodoméstico puede contener distintos sistemas de extracción.

Los siguientes sistemas de extracción son desmontables o no desmontables:

Sistema de extracción	desmontable/ no desmontable
Cajón en la parte inferior del aparato o placa de cristal	no desmontable

### 8.2 Desescarche del aparato



#### ADVERTENCIA

¡Descongelamiento inadecuado del aparato!  
Lesiones y daños.

- No utilice otros aparatos mecánicos u otros medios distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, flama abierta ni 'sprays' de desescarche.
- No retire el hielo con objetos puntiagudos.

El desescarche se realiza automáticamente. El agua de desescarche se escurre a través de la salida de drenaje y se evapora.

La aparición de gotas de agua o incluso la formación de una fina capa de escarcha o hielo en la pared trasera son consecuencia del funcionamiento y totalmente normales. No es necesario eliminarlas.

Debido a la regulación de optimización de energía del aparato también se puede formar entretanto una capa de escarcha o hielo.

► Limpie regularmente la salida de drenaje (consulte 8.4 Limpieza del aparato).

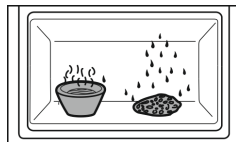
### 8.3 Desescarche manual del compartimiento congelador\*

Después de la operación prolongada se forma una capa de escarcha o hielo.



Los siguientes factores aceleran la formación de escarcha o hielo:

- El aparato se abre con frecuencia.
- Se introducen alimentos calientes.
- ▶ Desconecte el aparato .
- ▶ Retire el enchufe de alimentación de red o desconecte el fusible.
- ▶ Dado el caso, envuelva los alimentos congelados en papel de periódico o en un mantel y guárdelos en un lugar fresco.



- ▶ Colocar la olla de agua caliente, no hirviendo, en el congelador.
- ▷ El desescarche se acelerará.
- ▶ Deje abierta la puerta del compartimento y del aparato durante el desescarche.
- ▶ Retire los pedazos de hielo que se desprendan.
- ▶ Dado el caso, recoja el agua de desescarche varias veces con una esponja o paño.
- ▶ Limpie el aparato (consulte 8.4 Limpieza del aparato) .

## 8.4 Limpieza del aparato

### 8.4.1 Preparación



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica!

- ▶ Retire el conector del refrigerador o interrumpa el suministro de corriente.



#### ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- ▶ No dañar el circuito refrigerador.

- ▶ Vacíe el aparato.
- ▶ Retire el enchufe de alimentación de red.

### 8.4.2 Limpieza de la carcasa

#### AVISO

¡Limpieza incorrecta!

Daños al aparato.

- ▶ Utilice exclusivamente paños de limpieza suaves y limpiadores de uso general con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas o estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de daños y lesiones a consecuencia del vapor caliente!

El vapor caliente puede causar quemaduras y dañar las superficies.

- ▶ Nunca emplee aparatos de limpieza al vapor.

- ▶ Limpie la carcasa con un paño suave y limpio. Si están muy sucias, utilice agua tibia con un limpiador neutro. Las superficies de cristal también se pueden limpiar con limpiacristales.

### 8.4.3 Limpieza del interior

#### AVISO

¡Limpieza incorrecta!

Daños al aparato.

- ▶ Utilice exclusivamente paños de limpieza suaves y limpiadores de uso general con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas o estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.

- ▶ Superficies de plástico: limpie a mano con un paño suave y limpio, agua tibia y un poco de detergente.
- ▶ Superficies de metal: limpie a mano con un paño suave y limpio, agua tibia y un poco de detergente.
- ▶ Orificio de drenaje: Elimine las acumulaciones con una herramienta auxiliar delgada, por ejemplo, un hisopo de algodón.

### 8.4.4 Limpieza de componentes

#### AVISO

¡Limpieza incorrecta!

Daños al aparato.

- ▶ Utilice exclusivamente paños de limpieza suaves y limpiadores de uso general con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas o estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.

#### Limpieza con un paño suave y limpio, agua tibia y un poco de detergente:

- Compartimentos de la puerta
- Estantes
- Estantes divisibles\*
- Cajón

#### Limpieza en la lavavajillas hasta 60 °C:

- Compartimentos de la puerta
- Soporte para botellas
- Pieza de soporte de estantes divisibles\*
- Bandeja para huevos\*
- Compartimento de mantequilla
- ▶ Desarmado de componentes: consulte el capítulo correspondiente.
- ▶ Limpie los componentes.

### 8.4.5 Después de la limpieza

- ▶ Seque el aparato y las piezas de equipamiento
- ▶ Conecte y encienda el aparato.  
Cuando la temperatura sea lo suficientemente baja:
- ▶ Introduzca alimentos.
- ▶ Repita la limpieza regularmente.

## 9 Asistencia al cliente

### 9.1 Datos técnicos

Zona de temperatura	
Refrigeración	3 °C hasta 9 °C
Cantidad máxima de congelación/24 h	
Compartimento congelador*	consulte la placa de características en "Capacidad de congelación .../24 h"*

# Asistencia al cliente

Iluminación	
Clase de eficiencia energética <sup>1</sup>	Fuente de luz
Este producto contiene una o varias fuentes de luz de la clase de eficiencia energética G.	LED

<sup>1</sup> El aparato puede contener fuentes de luz con distintas clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.

## 9.2 Ruidos de funcionamiento

El aparato produce distintos ruidos de funcionamiento durante su operación.

- Con **poca potencia de refrigeración** el aparato funciona con ahorro de energía, pero durante más tiempo. El nivel de ruido es **menor**.
- Con **mayor potencia de refrigeración** los alimentos se enfrían más rápido. El nivel de ruido es **mayor**.

Ejemplos:

- funciones activadas (consulte 6.3 Funciones del electrodoméstico)
- alimentos frescos marinados
- temperatura ambiente elevada
- puerta abierta por mucho tiempo

Ruido	Causa posible	Tipo de ruido
Burbujeo y chapoteo	Refrigerante fluye en el circuito refrigerante.	ruido de funcionamiento normal
Silbido y siseo	Refrigerante se inyecta en el circuito refrigerante.	ruido de funcionamiento normal
Zumbido	El aparato está enfriando. La intensidad de ruido depende de la potencia de refrigeración.	ruido de funcionamiento normal

Ruido	Causa posible	Tipo de ruido
Clic	Los componentes se conectan y desconectan.	ruido de conmutación normal
Traqueteo o zumbido	Las válvulas o compuertas están activas.	ruido de conmutación normal

Ruido	Causa posible	Tipo de ruido	Solución
Vibración	Montaje incorrecto	Ruido de defecto	Nivele horizontalmente el aparato sobre patas de soporte.
Repiqueteo	Componentes, objetos en el interior del aparato	Ruido de defecto	Fije los componentes. Deje espacio entre los objetos.

## 9.3 Falla técnica

El aparato se ha construido y fabricado para proporcionar un alto nivel de fiabilidad y durabilidad. No obstante, si durante el funcionamiento se produce una avería, compruebe si se trata de una falla de uso. En este caso, los costes de reparación correrán a cargo del usuario aunque el aparato se encuentre dentro del periodo de garantía.

El usuario puede solucionar las siguientes fallas.

### 9.3.1 Funcionamiento del aparato

Fallo	Causa	Solución
<b>El aparato no funciona</b>	→ El aparato no se conecta.	▶ Encienda el aparato.
	→ El enchufe de alimentación de red no entra correctamente en la toma de corriente	▶ Control el enchufe de alimentación de red
	→ El fusible de la toma de corriente no funciona	▶ Controle el fusible
	→ Corte de corriente	▶ Mantenga el aparato cerrado ▶ Protección de los alimentos: Ponga las placas refrigerantes sobre los alimentos o un refrigerador con motor independiente en caso de que el corte de corriente se prolongue ▶ No vuelva a congelar los alimentos descongelados.
	→ El conector del aparato no está insertado correctamente en el mismo.	▶ Compruebe el conector del aparato.
<b>La temperatura no es suficientemente baja</b>	→ La puerta del aparato no se ha cerrado correctamente	▶ Cierre la puerta del aparato

Fallo	Causa	Solución
	→ La ventilación y el escape de aire son insuficientes	▶ Deje libre y limpie la rejilla de aire.
	→ La temperatura ambiente es demasiado alta	▶ Resolución del problema: (consulte 1.3 Ámbito de uso del aparato)
	→ El aparato se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo	▶ Espere a que la temperatura necesaria se vuelva a ajustar automáticamente. En caso contrario, diríjase al servicio al cliente. (consulte 9.4 Servicio al cliente)
	→ La temperatura se ha ajustado incorrectamente	▶ Reduzca el ajuste de temperatura y compruébelo transcurridas 24 horas.
	→ El aparato está situado demasiado cerca de una fuente de calor (cocina, calefacción, etc.).	▶ Cambie el lugar de instalación del aparato o de la fuente de calor.
<b>La junta de la puerta está defectuosa o se debe sustituir por cualquier otro motivo.</b>	→ La junta de la puerta es intercambiable. Se puede cambiar sin necesidad de ninguna herramienta auxiliar.	▶ Comuníquese con el servicio al cliente. (consulte 9.4 Servicio al cliente)
<b>El aparato está helado o se forma agua de condensación.</b>	→ La junta de la puerta se puede haber salido de la ranura.	▶ Compruebe que la junta de la puerta esté asentada correctamente en la ranura.

## 9.3.2 Componentes

Fallo	Causa	Solución
<b>La iluminación interior no se enciende.</b>	→ El aparato no se conecta.	▶ Encienda el aparato.
	→ La puerta ha permanecido abierta durante más de 15 minutos.	▶ La iluminación interior se apaga automáticamente si la puerta está abierta al cabo de aprox. 15 min.
	→ El LED de iluminación está defectuoso o la cubierta está dañada.	▶ Comuníquese con el servicio al cliente. (consulte 9.4 Servicio al cliente)
<b>El compartimiento congelador no puede cerrarse.*</b>	→ El cerrojo está bloqueado con la puerta abierta.	▶ Vuelva a accionar la manija.

## 9.4 Servicio al cliente

En primer lugar, compruebe si puede reparar la avería por su cuenta (consulte 9 Asistencia al cliente). Si no es posible, comuníquese con el servicio al cliente.

Puede encontrar la dirección en el folleto adjunto "Liebherr-Service" o en [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ADVERTENCIA

¡Reparación carente de rigor profesional!  
Lesiones.

- ▶ Las reparaciones e intervenciones en el aparato y la línea de alimentación eléctrica que no se nombran expresamente (consulte 8 Mantenimiento) sólo se deben realizar a través del servicio postventa.
- ▶ El cable de alimentación dañado solo lo podrá sustituir el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar.
- ▶ En el caso de unidades con conector IEC, la sustitución podrá llevarla a cabo el cliente.

### 9.4.1 Comunicarse con el servicio al cliente

Asegúrese de tener a mano la siguiente información del electrodoméstico:

- Denominación del aparato (modelo e índice)
- N.º de servicio (Service)
- N.º de serie (S-Nr.)

- ▶ Consultar la placa de características para obtener información sobre el electrodoméstico. (consulte 9.5 Placa de características)
- ▶ Anote la información sobre el aparato.
- ▶ Informe los siguientes detalles al servicio al cliente: Comunique las fallas y la información del electrodoméstico.
- ▷ Esto permite un servicio rápido y preciso.
- ▶ Siga las instrucciones adicionales del servicio al cliente.

### 9.5 Placa de características

La placa de características se encuentra en la parte inferior izquierda del interior del electrodoméstico.

# Retirada del servicio

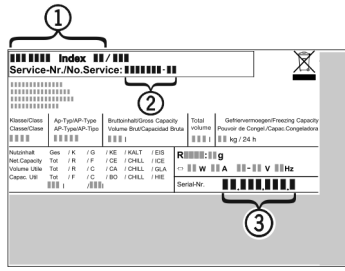


Fig. 53

- (1) Denominación del aparato
  - (2) N.º de servicio
  - (3) N.º de serie
- Lea la información de la placa de características.

## 10 Retirada del servicio

- Vacíe el aparato.
- Apague el electrodoméstico. (consulte Encender y apagar el electrodoméstico)
- Retire el enchufe de alimentación de red.
- Si fuera necesario, retire el conector del aparato: Extráigalo y muévelo al mismo tiempo de izquierda a derecha.
- Limpie el electrodoméstico. (consulte 8.4 Limpieza del aparato)
- Deje la puerta abierta para evitar los malos olores.

### En electrodomésticos sin congelador: \*

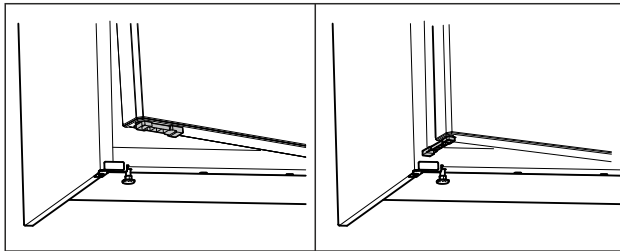


Fig. 54 \*

- Colocar el limitador de apertura de puerta del paquete de accesorios en la parte inferior de la puerta.\*
  - Girar el limitador de apertura de puerta 90°. (consulte Fig. 54) \*
  - Cerrar el electrodoméstico: Apoyar la puerta del electrodoméstico contra el limitador de apertura de la puerta.\*
- ▷ La puerta del electrodoméstico permanece abierta.\*

### En electrodomésticos con congelador: \*

- Abrir la puerta del congelador.\*
  - Cerrar el electrodoméstico: Apoyar la puerta del electrodoméstico en la puerta del congelador.\*
- ▷ La puerta del electrodoméstico permanece abierta.\*

## 11 Eliminación

### 11.1 Preparación del aparato para su eliminación



**Li-Ion**

Liebherr utiliza baterías en algunos aparatos. En la UE, por razones medioambientales, la ley obliga al usuario final a retirar las baterías antes de deshacerse de los aparatos viejos. Si su aparato contiene baterías, se adjuntará una nota a este efecto en el mismo.

**Lámparas** Si puede retirar las lámparas por sí mismo sin provocar ningún deterioro, retírelas también antes de su eliminación.

- Ponga el aparato fuera de servicio.

- aparato con baterías: Retire las baterías. Para la descripción, consulte el capítulo de **Mantenimiento**.
- Si es posible: retire las lámparas sin provocar ningún deterioro.

### 11.2 Elimine el aparato de forma respetuosa con el medioambiente



El aparato todavía contiene materiales valiosos y se tiene que llevar a un registro independiente de residuos residenciales sin clasificar.



**Li-Ion**



**Li-Ion**

Elimine las baterías del aparato antiguo por separado. Para ello, puede devolver las baterías de forma gratuita en las plantas de reciclaje.

Lámparas

Elimine las lámparas retiradas a través de los respectivos sistemas de recogida.

Para Alemania:

Puede desechar el aparato de forma gratuita en los contenedores de recogida de clase 1 de las plantas de reciclaje locales. Si adquiere un frigorífico/congelador nuevo y su superficie de venta es superior a 400 m<sup>2</sup>, el comercio también retirará el aparato antiguo sin coste alguno.



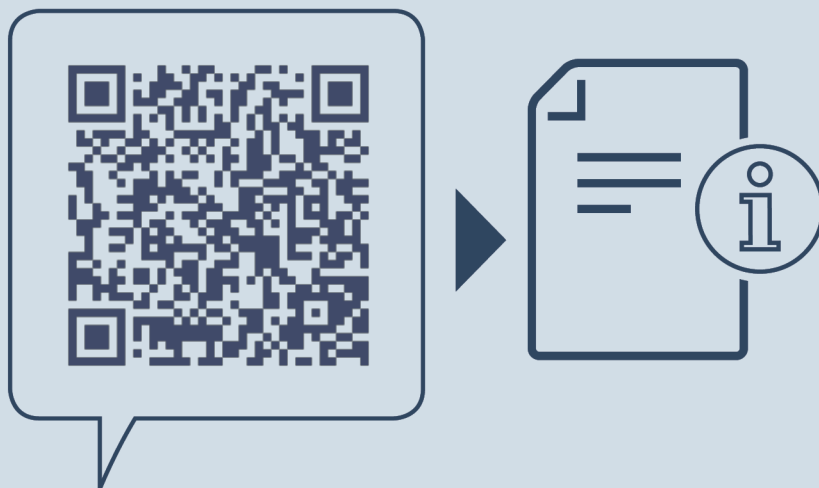
### ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!  
Fuego. El refrigerante que contiene es ecológico, pero inflamable. El aceite también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden arder a una concentración correspondientemente alta y en contacto con una fuente de calor externa.

- No dañar las tuberías del circuito frigorífico ni el compresor.

- Transporte el aparato sin dañarlo.
- Deseche las baterías, las lámparas y el aparato de acuerdo con las instrucciones anteriores.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**ES** Refrigerador "Table-Top"  
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Fecha de edición: 20240124

**Índice de número de  
artículo: 7086395-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien